



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Administrimitë Pushtetit Lokal
Ministarstvo Adminitracije Lokalne Samouprave
Ministry Of Local Government Administation

OBAVEŠTENJE O DODELI UGOVORA

RAD

Prema Članu 41 Zakona Br. 04/L-042o Javnoj Nabavci na Kosovu

Datum pripreme obaveštenja: 10.07.2015

Br Nabavke	212	15	026	521
-------------------	------------	-----------	------------	------------

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1) IME I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Službeno ime: Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave		
Poštanska adresa: Bivša zgrada "Rilindja", 12 sprat, salla br.1220, Odsek Nabavke MALS-Pristina,		
Grad: Prishtinë	Poštanski kod: 10 000	Zemlja: Prishtinë
Kontakt: Fatos Qerimi		Telefon: + 381 38 200 35 515
Email: fatos.qerimi@rks-gov.net		Faks: "[ubaci broj faksa]"
Internet adresa (ako se primenjuje):		http://mapl.rks-gov.net

The Ugovorni autoritet kupuje u ime drugih ugovornih autoriteta

Da



Ne



DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1) OPIS

II.1.1) Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: „Izgradnja doma kulture u selu Xerxe-Druga faza“ Opština Orahovac		
II.1.2) Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
☒ Rad	☐ Snabdevanje	☐ Usluge
☐ Izvršenje	☐ Kupovina	

☐ Projekat i izvršenje ☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	☐ Finansijski zakup (lizing) ☐ Zakup ☐ Kupovina na kredit ☐ Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova Orahovac	Glavno mesto isporuke	Glavno mesto izvršavanja _____ _____
II.1.3) Obaveštenje obuhvata, ako se primenjuje Zaključivanje okvirnog sporazuma sa jednim operaterom ☐ Zaključivanje okvirnog sporazuma sa više operatera ☐ Trajanje okvirnog sporazuma: u mesecima _____		
II.1.4) Kratak opis predmeta ugovora „Izgradnja doma kulture u selu Xerxe-Druga faza“ Opština Orahovac		
II.1.5) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 45.00. 00. 00-7		

DEO III: POSTUPAK

III.1) VRSTA POSTUPKA

☒ **Otvoren**
☐ **Ograničen**
☐ **Sa pogađanjem**
☐ **Ponuda Cena**

III.2) KRITERIJUM ZA DODELU

☒ **Najniža cena**

III.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

III.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Predhodno Obaveštenje o Ugovoru: _____ Obaveštenje o Ugovoru: _____ Ostale publikacije (po potrebi): _____
--

DEO IV: DODELA UGOVORA

(U slučaju datih delova nekoliko uspešnih ekonomskih operatera, ponavlja § IV.4 dhe IV.5 za svaki deo)

IV.1) Datum dodele ugovora: 10.07.2015		
IV.2) Planiran datum potpisivanja ugovora: 24.07.2015		
IV.3) Broj promljenih tendera: 14		
IV.4) Ime i adresa ekonomskog operatera kome je dodeljen ugovor		
Službeno ime: N.N.P. "EURO CONSTRUCTION" Rahovec		
Poštanska adresa: Ul: Ratkoc - Rahovec		
Grad: Rahovec	Poštanski kod: 23 000	Zemlja: Rahovec

URL (ako se primenjuje): "[ubaci veb]"	
Kontakt: Defrim Morina	Email: morina.cons@gmail.com
Telefon: +377 44 387 557	Faks: "[ubaci faks EO]"

IV.5) Informacije o vrednosti ugovora

Ukupna konačna vrednost ugovora: **113,152.50 €**

Ako je godišnje ili mesečno (molimo dati) broj godina 1 ili meseci 12

Odgovarajući tender sa najnižom cenom: **113,152.50 €**

Odgovarajući tender sa najvišom cenom: **158,465.00 €**

IV.6) Ugovor će verovatno biti dat na podizvođenje Da ☐ Ne ☒

Ako je odgovor da, vrednost ili odnos ugovora koji će verovatno biti dat na podizvođenje

☐ Vrednost _____ ; ili Odnos _____ %; Nije poznato ☐

Kratak opis vrednosti/odnosa ugovora koji će biti dat na pod izvođenje (ako je poznato)

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1) ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu Telu za Razmatranje Nabavke, po odredbama Dela IX Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama na Kosovu.

V.1.1) ADRESA TELA ZA RAZMATRANJE NABAVKI (TRN)

Službeno ime: Telo za Razmatranje Nabavke	
Adresa TRN: Ul. Garibaldi	
Grad: Priština	Poštanski kod:
Elektronska adresa (po potrebi):	
Lice za kontakt:	E-mail:
Telefon:	Faks:

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijea koje se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Druge informacije, dodaj: